Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Novaggio Twins	NCE
CLUB 2	Capolago Flyers	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Novaggio	Date / Datum / Date / Data	21.04.2024
Start / Beginn / Début / Inizio	10:00	End / Ende / Fin / Fine	12:10
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVCC34		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	61

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome — Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	218165	RANZONI Laila	
Official scorer / Marqueur	222599	DEBRIT Désirée	
Referee 1 / Arbitre 1	4014	DI PIETRO Christian	
Referee 2 / Arbitre 2	217578	BOULLAY SANTOS Raphael	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	8
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	4	14

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Capolago Flyers**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Novaggio Twins

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
8	C	PINTO GONCALVES Nicolas	223129
19	A	RANZONI Gabriele	219724
55	G	PINTO GONCALVES Ma. X X X	223128
	G		
16		ZANELLA Aron	219725
9		CAZZOLI Malvina	219333
18		GUARNIERI Eric	220860
20		DELMENICO Mattia	221020
27		DEBRIT Asia	221508
29		GRAENACHER Thomas	220638
44		BIAGGI Robin	219331
99		GIGER Ares	221509

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	2020
	TEDOLDI Davide		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:15	16	44	1				
40:19	19	18	2				
42:51	16	44	3				
57:56	18		4				
				TOTAL			4
TIME OUT					X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
32:05	9	2	00:00	34:05	A
46:50	8	2	00:00	48:50	B1
TOTAL					4 min

2 Capolago Flyers

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
44	C	SILVA Federico Maria	217574
87	A	VALSANGIACOMO Nicholas	218806
30	G	FONTANA Emily X X	218127
31	G	BONTA Damiano X X	224288
42		CAMPANA Josh	221131
79		GENAZZI Zaccaria	221467
33		ZALESNY Alex	222886
92		TETTAMANTI Damian	218279
43		PELLEGRINI Primo	216346
86		PELLEGRINI Daniel	216478
66		TRENTIN Gabriel	220438
45		ROSSI Stefano	223871
91		CASELLINI Bryan	223160

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	30191
	BETTONI Flaviano		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
06:18	43		1				
15:06	44		2				
17:57	42	79	3				
22:07	66	43	4				
33:09	43		5				
33:50	43	44	6				
46:03	43	86	7				
49:47	92		8				
50:35	44	43	9				
53:15	42		10				
54:04	43	92	11				
54:46	91		12				
56:57	87	33	13				
57:07	79		14				
				TOTAL			14
TIME OUT							X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
06:36	79	2	00:00	08:36	I
13:14	45	2	00:00	15:14	G1
27:11	43	2	00:00	29:11	A
32:05	86	2	00:00	34:05	V2
38:22	45	2	00:00	40:22	A
39:16	43	2	00:00	40:19	V2
43:21	66	2	00:00	45:21	I
TOTAL					14 min